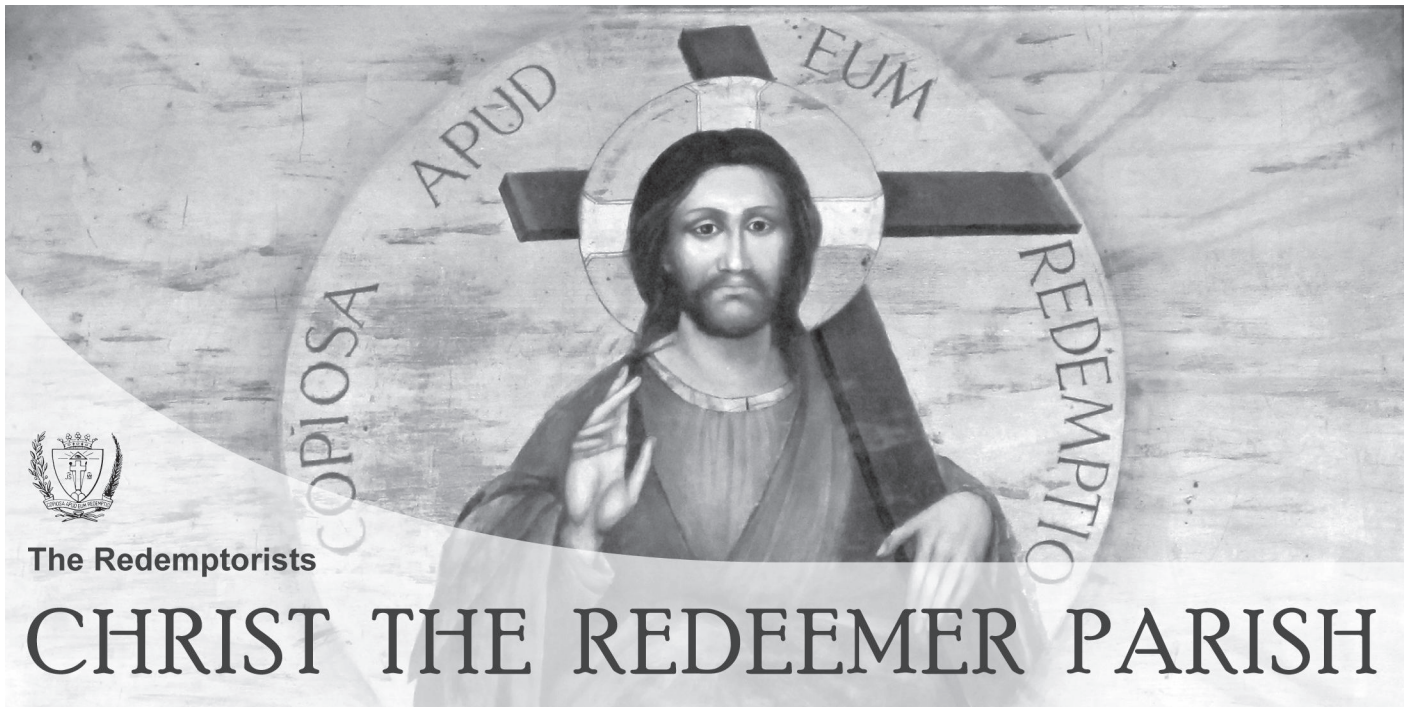


September 28, 2014

26th Sunday in Ordinary Time



The Redemptorists

CHRIST THE REDEEMER PARISH

PARISH OFFICE ■ 98 SOUTH 2ND AVE., MANVILLE, NJ 08835 ■ PHONE: (908) 725-0072 ■ WWW.CTRMANVILLE.COM

SACRED HEART - WORSHIP SITE
98 SOUTH 2ND AVE., MANVILLE

CHRIST THE KING - WORSHIP SITE
211 LOUIS STREET, MANVILLE

CHRIST THE KING SCHOOL
99 NORTH 13TH AVE., MANVILLE
WWW.CTKMANVILLE.COM

SACRED HEART CEMETERY
1096 MILLSTONE RIVER RD.
HILLSBOROUGH TOWNSHIP

TWENTY-SIXTH
SUNDAY
~ IN ~
ORDINARY TIME

“Which of the two did his father’s will?”
They answered, “The first.” Jesus said to them,
“Amen, I say to you, tax collectors and prostitutes
are entering the kingdom of God before you.”
— Mt 21:31

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Cover © Liturgical Publications Inc. | Photo © 92046571. Photos.com/Theistock

PARISH STAFF

Rev. Stanislaw Slaby, C.Ss.R., Pastor
Rev. Slawomir Romanowski, C.Ss.R., Associate Pastor
Rev. Marcin Zubik, C.Ss.R., Associate Pastor
Deacon William Stefany
Deacon Thomas Giacobbe
Ann Straszewski, Office Business Manager
Maribeth Thomaszfski, Cemetery Business Manager
Brett Wood, Parishioner Service Assistant

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Christ the King Worship Site

Monday - 7:30 – 8:30 AM & Tuesday 7:00 – 8:00 PM

Sacred Heart Worship Site

Saturday - 8:30 – 9:00 AM - Our Lady of Częstochowa Chapel

CONFESSIONS

(English & Polish)

Christ the King Worship Site

Monday – Friday – 6:30AM; Saturdays – 3:30PM

Sacred Heart Worship Site

Wednesdays & First Friday—6:30 to 7:00PM

Saturdays – 11:30AM to 12:30PM and 4:45 to 5:45PM

OFFICE HOURS

Monday, Tuesday, Wednesday and Friday 9:00AM to 4:00PM.
Office closed on Thursdays. Saturdays and Evenings: By Appointment.

MASS INTENTIONS

Monday, September 29 (Poniedziałek)

Michael, Gabriel & Raphael, Archangels

- CTK - 7:00AM †Rose Czarnecki r/o Marchisin & Kirkpatrick Families
SH - 8:00AM Health of Ryan McKee r/o mother & family
SH - 11:00AM Health of Nancy Piorkowski r/o Mary Carol & Bernadette
SH - 11:30AM Recitation of the Holy Rosary in English
CTK - 12:00PM Recitation of the Rosary & Divine Mercy Devotions

Tuesday, September 30 (Wtorek) - Jerome

- CTK - 7:00AM For the People of the Parish
SH - 8:00AM †Wanda Wasilewska r/o Liliana & Gregory Czechowicz
SH - 11:00AM Mass and OLPH Novena in English
CTK - 7:00PM Adoration

Wednesday, October 1 (Środa)

Terese of the Child Jesus

- CTK - 7:00AM †Joseph Dascoli r/o Bakos Family
SH - 11:00AM †Philomena Wengrzynek r/o sister, Dolores
SH - 11:30AM Exposition of the Blessed Sacrament and recitation of the Holy Rosary
SH - 6:30AM Recitation of the Holy Rosary in Polish
SH - 7:00PM OLPH Novena and Mass in Polish

Thursday, October 2 (Czwartek)

Holy Guardian Angels

- CTK - 7:00AM †Loretta Keller r/o Magnani Family
SH - 8:00AM †Marie A. Santoro r/o Anna & family
SH - 11:00AM †Michael Gavala r/o Jean Kolibas

Friday, October 3 (Piątek)

- CTK - 7:00AM Health of Margaret Cebula r/o Mary Carol & Bernadette
SH - 11:00AM †Souls in Purgatory
SH - 11:30AM Divine Mercy Devotion in English
SH - 6:30AM Recitation of the Holy Rosary in Polish
SH - 7:00PM †Julian Maziarz r/o wife

Saturday, October 4 (Sobota) – Francis of Assisi

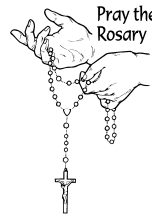
- SH - 8:00AM †Zofia & Julian Sadej r/o Bozena & Mieczyslaw Sadej
SH - 11:00AM †Michael Honchar r/o daughter
CTK - 4:30PM †Frank Thomson r/o son, Andrew & family
SH - 6:00PM †Paul & Stella Menkowski r/o grandson

Sunday, October 5 (Niedziela) – Respect Life Sunday

- SH - 7:00AM †Marja & Marjan Kowalik r/o sister
CTK - 8:30AM †June Malast r/o Victor Bukovecky Jr.
SH - 8:30AM †Emil & Jozefa Dormanski r/o children
SH - 10:00AM For the People of the Parish
CTK - 10:30AM †Jane Knitowski r/o Deb & Mike Knitowski
SH - 11:30AM †Waclaw Mazurek r/o Konrad & Teresa Puzio

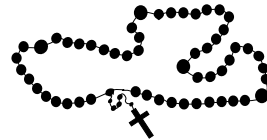
The Sanctuary Lamp in Sacred Heart will burn this week for the repose of the soul of **Vincent Zujkowski** at the request of his wife & children.

The Altar Bread & Wine in Sacred Heart is consecrated this week in memory of **Robert (Bob) Mazur** at the request of his family.



The month of October is especially dedicated to Our Lady of the Rosary therefore, we would like to invite our parishioners to participate in the following events:

Rosary in English - SH - Monday and Wednesday after the 11AM Mass; CtK - Monday at 12PM. Rosary in Polish - SH - Wednesday and Friday 6:30PM.



Zachęcamy do codziennego odmawiania Różańca Świętego

26th Sunday in Ordinary Time

"Amen, I say to you, tax collectors and prostitutes are entering the kingdom of God before you." Ouch. If Jesus weren't speaking the truth, this would seem like a nasty insult. To the ears of the chief priests and elders to whom he was speaking, it was as good as saying, "You're bigger sinners than the biggest sinners around." Jesus had a way of cutting to the heart of matters. In this case, he was calling out these religious leaders for their stubborn resistance to the revelation of God. At least the "sinners" heard and heeded John the Baptist's message of repentance. But those who considered themselves too righteous to repent were missing the opportunity to experience the healing power of mercy.

As we know, God the Father wants to extend mercy to his children. Just as any good parents want what's best for their children, God wants us to see the truth and follow it. But he won't force our hand. God always respects our freedom. He invites, encourages, assists, and persists in drawing us in, but ultimately the choice is ours. One way God invites us to spiritual healing is through the sacrament of reconciliation. This is a perfect example of God's desire to extend forgiveness. But if we don't take advantage of this gift, we miss the grace that it offers us.

Let us beware of thinking that we aren't the kinds of sinners that really need to repent. If we don't acknowledge our need for God's forgiveness we, become like the chief priests who closed themselves off to God's healing. It doesn't matter how far we may have fallen-this is why Jesus specifies that even "big" sinners can enter the kingdom of God-rather, what matters is that we have hearts open to recognizing and responding to God's love.

OCTOBER

THURSDAY, OCTOBER 2

ENGLISH CHOIR PRACTICE – Sacred Heart Church - 7:30PM.

SATURDAY, OCTOBER 4

CAR WASH – Sacred Heart Church grounds – 10AM – 2PM – sponsored by the Knights of Columbus to benefit baby Alexander Monto. Alexander’s father Jim is a dedicated Manville Firefighter. Let’s help this family in their time of need.

ANNUAL PET BLESSING – Sacred Heart Church grounds 1-1:30PM. All pets must be leashed or in cages.

CHILDREN’S CHOIR PRACTICE – Sacred Heart Church - 4-5PM. **NEW MEMBERS ARE VERY WELCOME.**

NEXT WEEKEND, OCTOBER 4 & 5

THE SECOND COLLECTION taken up after Holy Communion will be for **CHRIST THE KING SCHOOL**. Please be generous.

CARITAS DONATION WEEKEND – please place non-perishable food items in the containers at the entrance to the church.

NEXT SUNDAY, OCTOBER 5

MONTHLY PARISH BREAKFAST BUFFET – 8 – 11:30AM – Sacred Heart auditorium. Come and enjoy! Only \$5 per person; children ages 6-12 \$2; children 5 and under **FREE** with a paying adult.

CHILDREN’S LITURGY – 10AM MASS.

Ogłoszenia Parafialne

SOBOTA, 4 PAŹDZIERNIK

BŁOGOSŁAWIENSTWO ZWIERZĄT - 1-1:30 PM

NIEDZIELA, 5 PAŹDZIERNIK

ZBIÓRKA CARITAS - niepsujące się jedzenie proszę składać w pojemnikach w przedsionku kościoła.

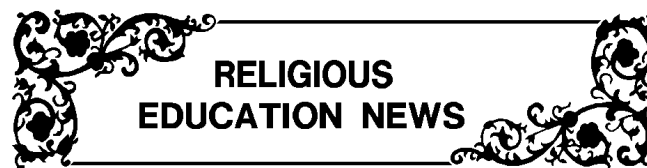
DRUGA SKŁADKA zbierana po Komunii Św. będzie przeznaczona na Szkołę Chrystusa Króla. Prosimy o ofiarność!

Wedding Banns

II. *David Roman and Cortney Catrone*

Weekly Vocation Prayer Schedule

Sunday:	Frank Batula & Natalie Day
Monday:	Randy Hart
Tuesday:	Colleen Hart
Wednesday:	Thomas Amato & Julia Diaz
Thursday:	Barbara Demchak
Friday:	Ellen Michta
Saturday:	Terezia Tardy & Laurie Lukacs



**RELIGIOUS
EDUCATION NEWS**

RELIGIOUS EDUCATION CLASSES LEKCJE KATECHEZY

TUESDAY - WTOREK

Grades 2 & 4 – 4:00 – 5:15PM
Klasy 2 i 4 od 16:00 do 17:15
Grades 7 & 8 – 5:30 – 6:45PM
Klasy 7 i 8 od 17:30 do 18:45

WEDNESDAY - ŚRODA

Grades 1 & 3 – 4:00 – 5:15PM
Klasy 1 i 3 od 16:00 do 17:15
Grades 5 & 6 – 5:30 – 6:45PM
Klasy 5 i 6 od 17:30 do 18:45

60+ PROGRAM

Subject to sufficient participation, the 60+ get-togethers will resume on October 21, 2014. While there will be no change in the program itself, the meetings will be held at the St. John Neumann Center of Christ the Redeemer Parish from 2:00 to 4:00 p.m. If you would like this program to continue, please call Kathy Tartaglione at 908 874-8323 or Dolores Finlan at 908 334-7273 to confirm your attendance.



We ask you for your prayers for the health of those in need, especially: Mae Abrams, Toni Antonelli, Mary Bogdan, Cecelia Bok, John Bontempo, Shawn Brickley, Bill Caswell, Margaret Cebula, Chester

Cejnowski, Luke Chartowich, Vincent Chiusano, Pat Cobo, Allison Collins, Kaiden Crothwer, John Dombey, Dorothy Dinsmore, Mary Evancho, Joseph Fallon, Helen Fedor, Helen Gazo, Julia Gekosky, Dorothy Gluch, Maryann Hughes, Stefanie Incao, Raul Jaime, Lucy Jankowski, Joanna Jasontek, Estelle Kaminski, Stephen Kenosky, Deb Knitowski, Dennis Koslowski, Marie Krachan, Theresa Kraska, Wiktoria Lach, Janice Lalley, Cheyenne Licardi, Josephine Martens, Joe Matisak, Gerry McCormick, Quaid Mobus, Alexander Monto, Adeline Morgan, Richard Mupo, Mai Nguyen, John Nieliwocki, Hunter Norz, Dolores Novicky, Robert Petsko, Skip Picciano, Marie Piorkowski, Steven Pirello, Mark Pschar, Normand Rivard, Jenny Rodgers, Donna Roman, Jerry Russell, Jr., John Scanlon, Pat Sherwood, Eric Slaughter, Victoria Soika, Andy Soltis, Albert Stanski, Zdzislaw Szczepanski, Rose Tabbitt, Virginia Tamburini, William Tomaszfski, Joe Tomko, Marilyn Trilone, Beverly Ulicny, Pauline Vantaggi, Helen Vrabel, Natalie Walkowiak, Cindy Weigel, Raymond Wisniewski, Joann Zielinski, Maria Zurawiecki, and Regina Zydalis.

God of all consolation give life and health to our sisters and brothers for whom we pray in your Holy Name. Amen.



Our Men and Women in the Service

Please pray for all of our men and women serving in the Armed forces, especially

Rev. Lt. Colonel Boguslaw Augustyn, C.Ss.R.
 Captain Christopher Bartok
 PFC Jacob R. Caswell USMC
 Staff Sargeant Francis Fiduk III
 Pvt. Christopher Foley
 PFC Joshua Hussey
 Captain James A. Jablonski Jr.
 Gunnery Sergeant Jeff Morella USMC
 PFC Joshua Rivard
 Commander Peter G. Rybski, Jr.
 PFC Steven Ubry
 CMA Mark J. Walyga
 PFC Brian J. Zarnowski

Please let us know if you have a family member who is serving in the military and we will acknowledge them in our weekly bulletin. Please share the good news with us when one of the above soldiers returns home!



CHRIST THE KING SCHOOL NEWS

There's So Much to LOVE at CTK School

Christ the King School
Welcomes all new and returning students!

We offer

- *Before and After Care Programs
- *Extra Curricular Activities
- *Speech, ESL, and Supplemental Instruction for qualifying students
- *A 5 day hot lunch program
- *Fully equipped, newly updated computer lab and media center
- *And a strong academic program, with emphasis on Differentiated Instruction

Please call the school office at
908.526.1339

for additional information

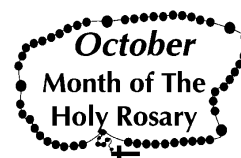
Office hours:

Mon.-Fri. 8:30-4:00

2014 Bishop's Annual Appeal *Life-Changing Faith*

The Diocese of Metuchen presently has 145 active **permanent deacons** with another 32 in formation. While serving at the altar and preaching are their most visible roles, our permanent deacons do so much more. To name just a few ways they are the sign of Christ the Servant among us, they are baptizing infants, presiding at wake services, teaching faith formation classes, serving meals to the poor and bringing the Eucharist to the sick and hospitalized. We are blessed to have Deacon Bill Stefany and Deacon Tom Giacobbe serving here at Christ the Redeemer.

Your gift to the Bishop's Annual Appeal helps to defray tuition costs for the formation and continuing education of our permanent deacons. Please consider making your gift today.





We welcome the following newly registered members to our Parish Family:

Alicja Derlatka, Nadine Hermann, Sylwia Renik and Peter Wojnowski.



Best Wishes for a long and happy marriage filled with God's blessings to Mr. & Mrs.

Noel Roman, who were married recently.



Rest in Peace

We ask you to remember in your prayers the following

parishioners who have died: Katherine Agans, Zofia Brozyna, Anna Shepley and Carmela Umbriac,. May their souls and the souls of all the faithful departed rest in peace.

NEW PARISHIONERS NOWI PARAFIANIE

If you are new to the parish, and would like to become a parishioner, please take the time to register at the Parish Office. Daily office hours are noted in the parish bulletin. If needed, evening appointments are available. We look forward to hearing from you.

Wszystkich uczęszczających regularnie na msze św. do naszego kościoła prosimy o zapisanie się do naszej parafii. Należy przyjść do biura w godz. otwarcia lub umówić się na spotkanie wieczorem. Rejestracja w parafii konieczna jest do wydawania wszelkich dokumentów i zaświadczeń, a także do chrztu, ślubu i pogrzebu. Zapraszamy!

MINISTRY TO THE HOSPITALIZED AND HOMEBOUND

Please notify the Parish Office if you or someone you know is ill in the hospital or homebound. It is your responsibility to let us know about these parishioners in order for us to provide an adequate spiritual ministry.

DUSZPASTERSTWO LUDZI CHORYCH

Jeśli ktoś z Waszych bliskich jest już dłuższy czas lub ciężko chory w domu lub szpitalu, to kapłan chętnie przyjedzie, aby porozmawiać z nim i udzielić mu sakramentów pojednania, namaszczenia chorych i Komunii Świętej. Kontakt - biuro parafialne.

How to behave in a church?

A church is a place of worship, where people come to pray, meet Christ and build community around Him. We remind you of some rules that bind us in the house of God which respect and show reverence to these sacred places in our parish.

- Please come to the liturgy punctually. Closed bridges, detours, etc. can surprise you only the first time. Future lateness is caused mostly by laziness.
- Turn off your cell phone. Always! And don't answer any calls. Your family and friends can wait for you. Holy Mass is more important – twenty years ago no one could call you during the liturgy and everything was OK.
- Please do not talk before the liturgy. You disturb others. Rather think about the liturgy and try to open your heart to peace and silence. We can hear God's voice only in silence.
- If you have to leave for a short time for any reason, please, re-enter at the appropriate time and try not to disturb others.
- Don't leave until a final hymn concludes.
- As you leave after the liturgy don't talk in the church. You disturb those who stay for prayer and adoration.
- Please, do not chew any gum in the church. An appropriate place for dental hygiene is at your home. And please don't stick chewed gum under pews!
- A church isn't a beach or a gym. Please dress appropriately to the solemnity of the place. Teach children to do the same.
- If your child cries for a very long time and you can't stop him or her, you can always use our cry room.

Jak zachowywać się w kościele?

Kościół jest miejscem kultu, gdzie ludzie przychodzą, by modlić się, spotkać Chrystusa i budować wspólnotę wokół Niego. Przypominamy kilka reguł, które obowiązują w domu Bożym, aby został zachowany szacunek do tych świętych miejsc w naszej parafii.

- Prosimy, przyjdź punktualnie na nabożeństwo. Zamknięte mosty, objazdy, itd. Mogą zaskoczyć tylko za pierwszym razem. Następne spóźnienia są spowodowane najczęściej przez lenistwo.
- Wyłącz telefon komórkowy. Zawsze! I nie odbieraj jakichkolwiek rozmów. Twoja rodzina i przyjaciele mogą zaczekać na Ciebie, Msza św. jest ważniejsza – 20 lat temu nikt nie mógł się dodzwonić do Ciebie w czasie liturgii i wszystko było dobrze.
- Nie rozmawiaj przed Mszą św. Przeszkadzasz innym. Pomyśl raczej o liturgii i spróbuj otworzyć swe serce na pokój i ciszę. Boga można usłyszeć jedynie w ciszy.
- Jeśli musisz na krótko wyjść, to wracając uczyni to odpowiednim czasie i nie przeszkadzaj pozostałym.
- Nie wychodź zanim nie skończy się pieśń na zakończenie.
- Opuszczając kościół nie rozmawiaj. Przeszkadzasz tym, którzy zostają na modlitwę dziękczynienia i adoracji.
- Prosimy, nie żuj gumy w kościele. Miejscem odpowiednim na higienę ust jest twój dom lub samochód. Nie przyklejaj gumy pod siedzeniami!
- Kościół nie jest plażą ani salą gimnastyczną. Prosimy, ubieraj się stosownie do powagi miejsca. Ucz dzieci tego samego.
- Jeśli twoje dziecko długo płacze nie można go uspokoić, to zawsze można udać się do pokoju dla rodziców z dziećmi.

**Report of Sunday Offerings
in Support of our Parish**

The Christ the Redeemer collection for the weekend of
September 21, 2014

Weekly budget needed:

CtR Parish	\$ 16,000.00
CtK School	\$ 3,000.00
Total	\$ 19,000.00

Weekly Collection:

Offertory	\$ 8,071.00
Air-Conditioning	\$ 3,373.00
Mail-Ins	\$ 2,190.00
Children's donations	\$ 36.00
Total	\$ 13,670.00

Budget vs. Collection:

Surplus/(Deficit)	\$ (5,330.00)
-------------------	---------------

*"Son, go out and work in the vineyard today." -
Matthew 21:28*

Christian discipleship is not easy, God never promised it would be. But, what He did promise is that if we put Him first in all things, He will provide all that we need. Through our daily decisions we have the opportunity to generously share our gifts and help those who may not be in position to help themselves.

OUR CHILDREN'S GIFTS TO CHRIST THE REDEEMER PARISH

My Good Deed was when I:

helped my dad paint wood.	Natalie
helped make breakfast.	Natalia
made mommy cupcakes since she was sad.	Joseph
cleaned my room.	George

Remember to put your first and last name and your grade on your envelope.



"Which of the two did his father's will?" They answered, "The first." Jesus said to them, "Amen, I say to you, tax collectors and prostitutes are entering the kingdom of God before you." - Mt 21:31

READINGS FOR THE WEEK OF SEPTEMBER 28, 2014

Sunday:	Ez 18:25-28/Phil 2:1-11 or 2:1-5/Mt 21:28-32
Monday:	Dn 7:9-10, 13-14 or Rv 12:7-12a/Jn 1:47-51
Tuesday:	Jb 3:1-3, 11-17, 20-23/Lk 9:51-56
Wednesday:	Jb 9:1-12, 14-16/Lk 9:57-62
Thursday:	Jb 19:21-27/Mt 18:1-5, 10
Friday:	Jb 38:1, 12-21; 40:3-5/Lk 10:13-16
Saturday:	Jb 42:1-3, 5-6, 12-17/Lk 10:17-24
Next Sunday:	Is 5:1-7/Phil 4:6-9/Mt 21:33-43

MASS BOOK OPENING

The Mass book for the first half of 2015 (January thru June) will open on Tuesday, October 28th. **Please note: Masses will be taken from 4:00-7:00PM** on a first-come, first-served basis. After October 28th Masses will be taken during regular office hours. REMEMBER – YOU ARE ALLOWED ONLY 3 MASSES PER YEAR PER INTENTION FOR ALL SATURDAY NIGHT VIGIL AND SUNDAY MASSES. THERE IS NO LIMIT FOR THE WEEKDAY MASSES. **IF YOU ARE CELEBRATING A 25TH OR 50TH WEDDING ANNIVERSARY, AND WOULD LIKE TO HAVE A MASS SAID, PLEASE CALL THE PARISH OFFICE BEFORE OCTOBER 28TH.**

**KSIĘGA INTENCJE MSZALNYCH
NA PIERWSZE PÓLROCZE 2015**

Informujemy, że Księga Mszalna na pierwsze półrocze 2015 r. będzie otwarta we wtorek 28 października. W tym roku, aby ułatwić zamówienie intencji tym, którzy pracują w ciągu dnia, zmieniamy godziny: **intencje tego dnia będą przyjmowane wyłącznie w godz. 4:00 do 7:00PM**, decyduje kolejność przyjścia. Po 28 października intencje będą przyjmowane w normalnych godzinach pracy biura. **Przypominamy, że w tym dniu można zarezerwować tylko trzy intencje na Msze Św niedzielne. Nie ma natomiast ograniczeń co do zamawianych intencji na dni powszednie. OBCHODZĄCY SWOJE JUBILEUSZE 25-LECIA I 50-LECIA MAŁŻEŃSTWA PROSZENI SĄ O SKONTAKTOWANIE SIĘ Z BIUREM PARAFIALNYM PRZED 28 PAŹDZIERNIKA JEŚLI CHCĄ ZAREZERWOWAĆ MSZĘ ŚW. Z TEJ OKAZJI.** Dziękujemy za zrozumienie i współpracę.